

# Data Privacy Alert

10 aprilie 2017

## În acest număr:

### **Proiect de lege: Transportatorii aerieni ar putea avea obligații noi privind datele personale**

Transportatorii aerieni ar urma să aibă obligația de a transmite datele din registrul cu numele pasagerilor pe care deja le colectează în cadrul activităților obișnuite, aferente zborurilor extra-UE și intra-UE pe care le operează, către Unitatea Națională de Informații privind Pasagerii (UNIP), potrivit unui proiect de lege pus în dezbatere de Ministerul Afacerilor Interne.

### **Opinia Autorității Europene pentru Protecția Datelor ("AEPD") despre noul concept al datelor cu caracter personal drept contraprestație**

Noul concept al datelor cu caracter personal drept contraprestație din propunerea de directivă privind anumite aspecte referitoare la contractele de furnizare de conținut digital s-ar putea suprapune cu prevederile regulamentului privind protecția datelor (RDP), este îngrijorarea exprimată de AEPD în Opinia 4/2017. Propunerea de directivă urmărește o protecție armonizată a consumatorilor în ceea ce privește conținutul digital.

### **CJUE: Autoritățile statelor membre pot limita de la caz la caz accesul la datele cu caracter personal înscrise în registrele privind societățile**

Curtea Supremă de Casație din Italia a adresat Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE) două întrebări vizând concursul dintre principiul păstrării datelor cu caracter personal o perioadă nu mai mare decât este necesar în vederea atingerii scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate ulterior și sistemul de publicitate aplicat prin intermediul registrului societăților.



## Proiect de lege: Obligații noi pentru transportatorii aerieni privind datele personale

Transportatorii aerieni ar urma să aibă obligația de a transmite datele din registrul cu numele pasagerilor pe care le colectează deja în cadrul activităților lor obișnuite, aferente zborurilor extra-UE și intra-UE pe care le operează către Unitatea Națională de Informații privind Pasagerii (UNIP) potrivit unui proiect de lege.

UNIP ar urma să se înființeze în cadrul Inspectoratului General al Poliției de Frontieră, ca structură de specialitate, fără personalitate juridică.

Proiectul de lege prevede, de asemenea, atribuțiile principale ale UNIP, inclusiv în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal prelucrate.

Transportatorii aerieni care nu îndeplinesc această obligație riscă să fie sancționați cu amendă de la 25.000 la 50.000 lei. Dacă, în decurs de un an de la data constatării și aplicării sancțiunii, transportatorii aerieni săvârșesc o nouă contravenție limitele amenzilor se dublează.

Proiectul de lege privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave, precum și pentru prevenirea și înlăturarea amenințărilor la adresa securității a fost publicat de Ministerul Afacerilor Interne pe 23 martie 2017 și va fi în dezbatere publică 20 de zile calendaristice de la publicare.

## Opinia Autorității Europene pentru Protecția Datelor (AEPD) despre noul concept al datelor cu caracter personal drept contraprestație

Noul concept al datelor cu caracter personal drept contraprestație din propunerea de directivă privind anumite aspecte referitoare la contractele de furnizare de conținut digital s-ar putea suprapune cu prevederile regulamentului privind protecția datelor (RDP), este îngrijorarea exprimată de AEPD în Opinia 4/2017. Propunerea de directivă urmărește o protecție armonizată a consumatorilor în ceea ce privește conținutul digital.

Mai exact, AEPD subliniază abordarea diferită asupra datelor cu caracter personal între directiva propusă și RPD, respectiv între noțiunea de "date personale drept contraprestație" introdusă prin directiva propusă și viziunea RPD asupra datelor cu caracter personal ca drept fundamental.

Un contract digital poate face obiectul domeniului de aplicare al directivei propuse dacă este pus la dispoziția consumatorului (i) pentru un preț sau (ii) în cazul în care consumatorii „furnizează în mod activ date cu caracter personal sau alte date drept contraprestație”.

Punctul de vedere al AEDP este că "informațiile personale sunt legate de un drept fundamental și nu pot fi considerate ca fiind bunuri economice" iar "termenul "date drept contraprestație" ar trebui evitat". În final, AEDP recomandă "evitarea referirilor la date furnizate (în mod activ) de consumator deoarece acestea intră în conflict cu regulile existente și viitoare privind protecția datelor.

## CJUE: Autoritățile statelor membre pot limita de la caz la caz accesul la datele cu caracter personal înscrise în registrele privind societățile

Curtea Supremă de Casație din Italia a adresat Curții de Justiție a Uniunii Europene (CJUE) două întrebări vizând concursul dintre principiul păstrării datelor cu caracter personal o perioadă nu mai mare decât este necesar în vederea atingerii scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate ulterior și sistemul de publicitate aplicat prin intermediul registrului societăților. Registrul societăților a fost transpus în legislația națională și prevede că orice persoană,

fără vreo limită de timp, poate cunoaște datele referitoare la persoanele fizice care figurează în acest registru.

CJUE a statuat că, în stadiul actual al dreptului Uniunii, revine statelor membre sarcina de a stabili dacă persoanele fizice care sunt supuse înregistrării în aceste registre pot solicita autorităților însărcinate cu ținerea lor: „să verifice, pe baza unei aprecieri de la caz la caz, dacă se justifică în mod excepțional, pentru motive preponderente și legitime referitoare la situația lor specială, să se limiteze, la expirarea unui termen suficient de lung după dizolvarea societății interesate, accesul la datele cu caracter personal care le privesc, înscrise în acest registru, la terții care justifică un interes special în consultarea datelor respective”.

Pentru mai multe detalii, vă rugăm să ne contactați.



**Silvia Axinescu**  
Managing Associate Reff & Asociații  
+40 21 2075 428  
[maxinescu@reff-associates.ro](mailto:maxinescu@reff-associates.ro)



**Alexandru Câmpean**  
Senior Associate Reff & Asociații  
+40 21 2079 616  
[acampean@reff-associates.ro](mailto:acampean@reff-associates.ro)



**Mircea Filipoiu**  
Associate Reff & Asociații  
+40 21 2075 342  
[mfilipoiu@reff-associates.ro](mailto:mfilipoiu@reff-associates.ro)

# Deloitte.

Numele Deloitte se referă la organizația Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), o companie cu răspundere limitată din Marea Britanie, rețeaua globală de firme membre și persoanele juridice afiliate acestora. DTTL și firmele sale membre sunt entități juridice separate și independente. DTTL (numit în continuare și "Deloitte Global") nu furnizează servicii către clienți. Pentru a afla mai multe despre rețeaua globală a firmelor membre, vă rugăm să accesați [www.deloitte.com/ro/despre](http://www.deloitte.com/ro/despre).

Deloitte furnizează clienților din sectorul public și privat din industrii variate servicii de audit, consultanță, servicii juridice, consultanță financiară și de managementul riscului, servicii de taxe și alte servicii adiacente. Patru din cinci companii prezente în Fortune Global 500® sunt clienți Deloitte, prin intermediul rețelei sale globale de firme membre care activează în peste 150 de țări și teritorii, oferind resurse internaționale, perspective locale și servicii de cea mai înaltă calitate pentru a rezolva probleme de business complexe. Pentru a afla mai multe despre modalitatea în care cei 244.000 de profesioniști Deloitte creează un impact vizibil în societate, vă invităm să ne urmăriți pe Facebook sau LinkedIn.

Reff și Asociații SCA este societate de avocați membră a Baroului București, independentă în conformitate cu reglementările aplicabile profesiei de avocat, și reprezintă rețeaua de societăți de avocați Deloitte Legal în România. Deloitte Legal înseamnă practicile juridice ale membrilor Deloitte Touche Tohmatsu Limited și afiliații acestora care oferă servicii de asistență juridică. Pentru o descriere a serviciilor de asistență juridică oferite de entitățile membre ale Deloitte Legal, vă rugăm accesați: <http://www.deloitte.com/deloittelegal>.

Acest Alert este furnizat cu titlu orientativ și nu trebuie considerat drept serviciu de consultanță. Este bine să solicitați consultanță fiscală/juridică de specialitate înainte de a întreprinde acțiuni bazate pe cuprinsul acestui document.

Această publicație conține doar informații generale și Deloitte Touche Tohmatsu Limited și firmele membre sau afiliate (numite împreună Deloitte Network) nu oferă consultanță sau servicii profesionale prin intermediul acestei publicații. Înainte de a lua orice decizie sau de a acționa într-un mod care v-ar putea afecta finanțele sau afacerea, trebuie să discutați cu un consultant profesionist. Nicio entitate a Deloitte Network nu va fi răspunzătoare pentru pierderile de orice natură suferite de către persoanele care se bazează pe aceasta publicație.

© 2017. Pentru mai multe detalii, contactați Deloitte România